

• داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضاء در مندرجات جدول ذیل، به منزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

اینجانب..... با شماره داوطلبی..... با آگاهی کامل، یکسان بودن شماره  
صندلی خود را با شماره داوطلبی مندرج در بالای کارت ورود به جلسه، بالای پاسخنامه و دفترچه  
سؤالات، نوع و کدکنترل درج شده بر روی دفترچه سؤالات و پانین پاسخنامه ام را تأیید می نمایم.

امضاء:

■ ■ عَنِ الْأَنْسَبِ لِلْجَوَابِ عَنِ التَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَقْهُومِ مِنْ أَوْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ (١٨٦ - ١٩٢)

۱۸۶- ﴿ قَضَىٰ رَبِّيكَ أَلَّا تُعْبَدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾:

- ۱) پروردگارت حکم کرده است که فقط او را بهرستید و به والدین حتماً احسان کنید
  - ۲) خدای شما امر کرده است که جز او را بهرستید و فقط به پدر و مادر احسان کنید
  - ۳) خدایت فرمان داده که عبادت نکنید جز او را و با والدین خود رفتاری نیکو داشته باشید
  - ۴) پروردگارتان مقرر کرده که غیر از او را پرستش نکنید و رفتارتان با پدر و مادر نیکو باشد
- ۱۸۷- « إِنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يُسْجِدُ يَشْعُرُ أَنَّ صَوْتَهُ يُسْمَعُ فِي السَّمَاءِ، وَ هُوَ يَهْمِسُ فِي لُكْنِ الْأَرْضِ؛ مَا أَجْمَلَ هَذَا الشَّعْرَ! »:

- ۱) قطعاً انسان که سجده می کند با این احساس که صدایش را در آسمان می شنوند، در گوش زمین نجوا می کند؛ این احساس چه زیباست!
- ۲) انسانی که سجده می کند درحالی که حس می کند صدایش در آسمان شنیده می شود، در گوش زمین زمزمه می کند؛ چقدر حس زیبایی دارد!
- ۳) انسانی که سجده می کند احساس می کند صدایش در آسمان شنیده می شود، درحالی که او در گوش زمین زمزمه می کند؛ چه زیباست این احساس!
- ۴) بی شک انسانی که سجده کند درحالی که در گوش زمین نجوا می کند؛ احساس می کند صدایش را در آسمان می شنوند؛ چه حس زیبایی دارد!

۱۸۸- « إِذَا تَخَشَىٰ شَيْئًا فَسِيحْثْ لَكَ، إِذْنٌ عَلَيْكَ أَنْ تَهْجُمَ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَهْلِكَ وَ تُحْزِرَ نَفْسُكَ مِنَ الْخَوْفِ! »:

- ۱) هنگامی که از چیزی بترسی بی شک برایت رخ می دهد، لذا بر آن حمله کن تا نابود شده خودت را از این ترس آزاد کنی!
- ۲) هرگاه از چیزی بترسی برایت اتفاق خواهد افتاد، بنابراین باید بر او حمله کنی تا نابود گردد و روانت از ترس آزاد شود!
- ۳) اگر زمانی از چیزی ترسیدی قطعاً رخ خواهد داد، پس با هجوم بردن بر آن نابودش کن آنگاه درونت از ترس آزاد می شود!
- ۴) وقتی از چیزی ترسیدی پس برای تو اتفاق می افتد، لذا بر تو است که بر آن هجوم آوری تا آن را از بین ببری و خودت را از این ترس آزاد کنی!

۱۸۹- « قَدْ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مَعَ لِسَانٍ وَاحِدٍ وَ اذْنَيْنِ اثْنَتَيْنِ، كَيْ يَسْمَعَ ضَعْفًا مَا يَتَكَلَّمُ، وَ الْاَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ اخْتِيَارُ السَّكُوتِ بَعْضَ الْاَحْيَانِ! »:

- ۱) انسان با یک زبان و دو گوش آفریده شده است، تا دو برابر آنچه سخن می‌گوید بشنود، و گاهی بهتر از آن انتخاب سکوت است!
- ۲) انسان را با یک زبان و دو گوش خلق کرده‌اند، تا دو برابر بشنود و یک برابر سخن بگوید، و اگر سکوت را پیشه کند گاهی نیکوتر است!
- ۳) انسان با یک زبان و دو گوش خلق شده است، تا در برابر هر یک سخن دو برابر آن را بشنود، و بهتر از آن گاهی انتخاب کردن سکوت است!
- ۴) برای انسان دو گوش و یک زبان آفریده شده است، تا دو برابر گوش کند و یک برابر صحبت کند، و اگر گاهی بتواند سکوت را اختیار کند بهتر است!

۱۹۰- عَنِ الْخَطَّابِ:

- ۱) كُلُّ شَيْءٍ جَمَعْتُهُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لِلدُّنْيَا: هر چیزی که در این دنیا جمع کرده‌ای، از آن دنیا است!
- ۲) غَرَسَ هَذَا الْفَلَّاحُ شَجَرَةً تُثْمِرُ بَعْدَ سِنَوَاتٍ: این کشاورز درختی کاشت که سالها بعد میوه می‌دهد!
- ۳) كُلُّ وَالِدٍ يَتَمَنَّى أَنْ يَرَى مَسْتَقْبَلَ وَلَدِهِ الرَّاهِرَ: هر پدری آرزو می‌کند آینده درخشان فرزندش را ببیند!
- ۴) لَا تَبْكِي عَيْنٌ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ الْحَقِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: چشمی که در راه حقیقت شب زنده‌داری کرده است، برای روز قیامت گریان نخواهد بود!

۱۹۱- « نَتِيْجَةُ عَمَلِ خُودِ رَا دِيْدِم، دَرُوْغَكُوْنِيْ مِنْ نَزْدِيْكَ بُوْدُ مَرَا بَه كِشْتِن دِهْد، اَز اِيْن پَس هَر گَز دَرُوْغ نَخَوَاهِم گفتم! ». عَنِ الصَّحِيْح:

- ۱) شَاهِدْتَ نَتِيْجَةَ عَمَلِي، فَكُنْبِي كَادَ يَقْتُلْنِي، فَانْ اَكْتَبْ بَعْدَ هَذَا اَبْدًا!
- ۲) رَأَيْتَ نَتِيْجَةَ اَعْمَالِي، وَ كَادَ كُنْبِي اَنْ يَقْتُلْنِي، فَلَمْ اَكْتَبْ اَبْدًا بَعْدَ هَذَا!
- ۳) رَأَيْتَ النَتِيْجَةَ لِعَمَلِي، وَ اقْتَرَبَ الْكُذْبُ مِنْ قَتْلِي، فَلَمْ اَكْتَبْ اَبْدًا بَعْدَ هَذَا!
- ۴) شَاهِدْتَ نَتِيْجَةَ اَعْمَالِي، وَ قَرَّبْنِي كُنْبِي مِنْ قَتْلِي، فَلَا اَكْتَبْ بَعْدَ هَذِهِ اَبْدًا!

۱۹۲- عَنِ الصَّحِيْح (فِيْمَا يَعَادِلُ):

- ۱) اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ - اَحْسِنِ اِلَى مَنْ اَسَاءَ!
- ۲) الْعُزْرُ عِنْدَ مَنْ اَحْسَنَ لَنَا مَقْبُولٌ - نِيْكَى مِي كُنْ بَه رُوْد اِنْدَا!
- ۳) اَحْسِنِ يُحْسِنُ اِلَيْكَ - مَر بَه مِنْ اِحْسَانِ كُنِي اَحْسَنَ اللهُ جِزَالِكَا!
- ۴) الْاِنْسَانُ عَبْدُ الْاِحْسَانِ - خُلِقَتْ الْقُلُوْبُ عَلٰى حُبِّ مَنْ اَحْسَنَ اِلَيْهَا!

■ ■ عَنِ الْخَطَّابِ فِي الْاِعْرَابِ وَ التَّحْلِيْلِ الصَّرْفِيِّ (۱۹۳ - ۱۹۵)

۱۹۳- ﴿ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مَنَادًا يَنَادِي لِلْاِيْمَانِ، اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ، فَاٰمَنَّا ﴾:

- ۱) ربُّ: اسم - مفرد مذکر - معرّف بالإضافة - معرب - صحيح الآخر - منصوب / منادى مضاف و منصوب على أنّه مفعول به لفعل محذوف
- ۲) آمنا: فعل ماضٍ - للمتکلم مع الغير - مزيد ثلاثي (من باب مفاعلة) - صحيح و مهموز الفاء - مبني / فعل و فاعله ضمير «نا» البارز، و الجملة فعلية
- ۳) سمعنا: فعل ماضٍ - للمتکلم مع الغير - مجرد ثلاثي - صحيح و سالم - متعدّ - معلوم (= مبني للمعلوم) / فعل و فاعله ضمير «نا» البارز، و الجملة فعلية و خبر نحرف «ان»
- ۴) ينادي: فعل مضارع - مزيد ثلاثي (من باب مفاعلة) - معتل و ناقص - معلوم (= مبني للمعلوم) - معرب / فعل و فاعل، و الجملة فعلية و صفة و منصوب محلاً بالتبعية للموصوف «مناديًا»

- ١٩٤- « يُعجِبني عيد يُفرِح فيه الفقراء »:
- (١) الفقراء: اسم - جمع مكثر أو تكسير ( مفردة: فقير، مذكر) - معرّف بأل - معرب - ممدود / فاعل لفعل « يفرح » و مرفوع
  - (٢) ي: اسم - ضمير متصل للنصب أو للجر - للمتكلم وحده - معرفة - مبني على السكون / مفعول به و منصوب محلاً، و النون حرف وقاية
  - (٣) يعجب: مضارع - مزيد ثلاثي ( من باب إفعال) - صحيح و سالم - متعّد - معلوم ( = مبني للمعلوم) معرب / فعل مرفوع و فاعله « عيد » و الجملة فعلية
  - (٤) يفرح: فعل مضارع - مجرد ثلاثي - صحيح و سالم - لازم - معلوم ( = مبني للمعلوم) - معرب / فعل مرفوع، فاعله « الفقراء » و الجملة فعلية و حال لصاحب الحال: « عيد »
- ١٩٥- « أعتز منهُ رجاءً، استرح سائِلاً بالمُشرف »:
- (١) المُشرف: اسم - مفرد مذكر - مشفق و اسم فاعل ( مصدره: إشراف) - معرّف بأل - معرب - صحيح الآخر - منصرف / مجرور بحرف الجر؛ بالمشرف: جار و مجرور
  - (٢) استرح: فعل أمر ( للمخاطب) - مزيد ثلاثي ( من باب استفعال) - معتل و أجوف ( إعلاله بالحنف) - مبني / فعل و فاعله ضمير « أنت »، المستتر، و الجملة فعلية
  - (٣) أتصل: فعل مضارع - للمتكلم وحده - مزيد ثلاثي ( من باب افتعال) - صحيح و مضاعف - معرب / فعل مرفوع و فاعله ضمير « أنا » المستتر، و الجملة فعلية
  - (٤) رجاءً: اسم - مفرد مذكر - جامد و مصدر - نكرة - معرب - منصرف / مفعول مطلق لفعل محذوف و منصوب

■ ■ عین المناسب للجواب عن الأسئلة التالية (١٩٦-٢٠٥)

- ١٩٦- عین الخطأ في ضبط حركات الحروف:
- (١) لا تُفْرَح بِكثرة المال فإنَّ يسباني يُقَمِّي القلوب، و مع كثرة المال كثرة للتوب!
  - (٢) أعجب أنوشروان كلامه و أمر مرة ثانية أن يُعطى الفلأخ ألف دينار آخر!
  - (٣) حاول الرجل الكثير المعاصي أن يصلح نفسه، فلم يستطيع في البداية!
  - (٤) أمر الله ذا القرنين بمحاربة المشركين الفاسدين أو إصلاحهم!
- ١٩٧- عین الصحيح ( من حيث التذكير و التأنيث)
- (١) إن دارنا الوسيعة في وسط مزرعة كبيرة،
  - (٢) النار احترق و رأيت أشعة مشتعلة من بعيد فيها،
  - (٣) ذهبت إلى البئر و ملأت الظروف من الماء فيه،
  - (٤) و أما الزيح فكان عاملاً مهمًا في اشتعالها!
- ١٩٨- عین عبارة ليمت فيها مفردة و جمعها:
- (١) صعندت قمة ألبرز و قد بقيت قيم لما أصعدنا!
  - (٢) كانت قرب بيتنا مزرعة يذرع فيها المزارع خضراوات كثيرة!
  - (٣) انسحبت قرأت الغداء من حدود أراضينا حيث لم يبق فيها إلا عاب واحد!
  - (٤) يا له من عمل مخزب للطبيعة، أن تُستخدم الأسمدة الكيماوية و هناك كثير من السماد المفيد للتراب!

١٩٩- عَيْنُ الْخَطَا عَنْ ثُبُوتٍ أَوْ حَنْفٍ نُونُ الْإِعْرَابِ:

- ١) صديقتي الخاضعة! أنت لا تتعاليين إلا بعد أن تختاري أحسن الطرق لحياتك القيمة!
- ٢) إن الممرضات لا يُساعدن المريضات اللَّاتي يَكُنُ في المستشفى إلا بحلم كثير!
- ٣) بنتي العزيزة عليك ألا تتسعين الصعوبات الكثيرة اللَّتي تتحملينها لتعلم العلوم!
- ٤) إن الأمهات لا يطبخن الأطعمة اللذيذة لأولادهن إلا بفرح و سرور!

٢٠٠- عَيْنُ الصَّحِيحِ عَنِ الْعَدَدِ أَوْ الْمَعْدُودِ:

- ١) هناك في مكتبي الصغيرة سبعة و ثلاثون كُتُبًا و أنا ما قرأت إلا سبعة منها!
- ٢) يعمل في هذه المنظمة عشرون و ثلاثة جنديًا و لكن خمسة منهم يقفون أمام بلبيها!
- ٣) اشتراك ثمانية و سبعون تلميذًا في هذه الصنّالة للامتحان و لم يخرج إلا أربعة منهم حتّى الآن!
- ٤) غرستُ شجرة في حديقتنا و لها الآن ثمانى ثمرة، أما في الربيع فكانت لها ثلاثون و خمس زهرة!

٢٠١- عَيْنُ مَا لَيْسَ فِيهِ مِنَ النَّوَاسِخِ:

- ١) أخذ الفلاح أشجارًا كثيرة من البستان و غرسها في حديقته الكبيرة!
- ٢) أخذ الفلاح يغمس أشجارًا كثيرة في الأرض اللَّتي ما كانت فيها شجرة!
- ٣) بدأ العمال المجتهدون يشتغلون في المصنع الَّذي كان بدأ عمله هذه السنة!
- ٤) عندما دخل التلاميذ كلهم في الصف بدأ المعلم يُدرّس موضوعًا مهمًا من الدرس!

٢٠٢- عَيْنُ مَا لَمْ يَسْتَعْمِدْ فِيهِ التَّوَكُّدَ:

- ١) للكلام نغمه قدرة خفية كالقمر الَّذي يُسبب صعود ماء البحر!
- ٢) اجتنب أن تقيس نفسك مع الآخرين في جميع أوقات حياتك!
- ٣) ليلتزم المشاة و السائقون كلهم بقوانين المرور ابتعادًا من التصادم!
- ٤) قضيتُ هذا الأسبوع كله بممارسة الرياضة للمشاركة في المباراة العالمية!

٢٠٣- عَيْنُ مَا فِيهِ « اسْمُ الْفِعْلِ »:

- ١) أرسلت صديقتي إليك رسالة فأجيبني عنها في مرعدها!
- ٢) وصل المسافرون و جاؤوا إليك و معهم حقائب كثيرة!
- ٣) يا دنيا إليك علي لأتلك تخدعين الناس دائمًا!
- ٤) أسرعت إليك لمساعدتك دون تضييع الوقت!

٢٠٤- عَيْنُ كَلِمَةٍ « غَيْرٌ » تُخْتَلَفُ فِي الْإِعْرَابِ:

- ١) لا يوجد في هذا المتجر غير ملابس من الفساتين باللوان مختلفة!
- ٢) ما سهلت أعمالنا في حفر الأنفاق غير هذه المادّة الانفجارية!
- ٣) لا يزرع أشجار التفاح في هذه المنطقة غير هذا الفلاح!
- ٤) ما قرأت في هذا الشهر غير اثني عشر كتابًا!

٢٠٥- عَيْنُ مَا فِيهِ أَسْلُوبُ الْإِعْرَابِ:

- ١) قال السائق للأم: رأس الطفل في السيارة!
- ٢) الصديق فإنه يُدخل الكلام في القلب!
- ٣) إياك و العمل الَّذي يجبرك على الاعتذار!
- ٤) كذا تمشي في الحديقة فإذا أبي صرخ: السيارة!